

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORTATION OF DOMESTIC OVINE ANIMALS(OVIES ARIES) AND DOMESTIC CAPRINE ANIMALS(CAPRA HIRCUS) INTENDED FOR BREEDING FROM UKRAINE TO THE REPUBLIC OF TURKEY
 UKRAYNA'DAN TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE DAMIZLIK AMAÇLI İTHAL EDİLEN EVCİL KOYUN CİNSİ HAYVANLAR(OVIES ARIES) VE KEÇİ CİNSİ HAYVANLAR(CAPRA HIRCUS) İÇİN VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI
 ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ НА ЕКСПОРТ ДОМАШНІХ ОВЕЦЬ (OVIES ARIES) ТА КІЗ (CAPRA HIRCUS), ПРИЗНАЧЕНИХ ДЛЯ РОЗВЕДЕННЯ З УКРАЇНИ ДО ТУРЕЦЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ

Part I: Details of dispatched consignment / Bölüm I: Ü yüklenen sevkiyata ait detaylar/ Частина I: Інформація вантажу, що відправляється	1.1. Central Competent Authority / Merkezi Yetkili Otorite / Центральний компетентний орган:		1.2. Certificate reference number / Sertifika referans numarası/ Номер сертифікату:		
	1.3. Local Competent Authority/ Yerel Yetkili Otorite / Місцевий компетентний орган:		1.5. Consignee / Alıcı/Вантажоотримувач Name / Adı/ Назва:		
	1.4. Consignor / Gönderen / Вантажовідправник Name / Adı / Назва: Address / Adres / Адреса: Tel.No./Номер телефону:		Address / Adres/ Адреса: Tel.No./ номер телефону:		
	1.6. Country of origin / Orijin Ülke / Країна походження: UKRAINE/ УКРАЇНА ISO Code / ISO Kodu/ ISO код:	1.7. Region of origin / Orijin bölge/ Region походження: Code / Kodu/Код:	1.8. Country of destination / Varış Ülkesi / Країна призначення TURKEY / TÜRKİYE/ ТУРЕЧЧИНА ISO code / ISO Kodu/ ISO кодTR	1.9. Region of destination / Varış Bölgesi / Region призначення: Code / Kodu/Код:	
	1.10. Place of origin / Orijin Yeri/Місце походження: Name / Adı/ Назва: Approval number / Onay numarası / /Номер затвердження: Address / Adres/ Адреса:				
	1.11.Place of loading / Yükleme yeri / Місце завантаження: Address / Adres/Адреса: Approval number / Onay numarası/ Номер затвердження:		1.12. Date of departure / Çıkış tarihi / Дата відправки: Time of departure / Çıkış saati/ Час відправки:		
	1.13. Means of transport / Nakliye aracı / Транспортні засоби <input type="checkbox"/> Aeroplane / Uçak / Літак <input type="checkbox"/> Ship / Gemi / Судно <input type="checkbox"/> Railway wagon / Tren vagonu/ Залізничний вагон <input type="checkbox"/> Road vehicle / Karayolu taşıtı / Вантажівка <input type="checkbox"/> Other / Diğer/ Інше <input type="checkbox"/> Identification / Kimlik/ Ідентифікація <input type="checkbox"/> Documentary references / Doküman referansları/ Посилання на документи <input type="checkbox"/>		1.14. Entry point in Turkey / Türkiye'ye giriş noktası/ В'їзний пункт в Туреччині: 1.15. Commodity code (HS code) / Malın kodu (HS Kodu)/ Товарний код (HS код): 1.16. Quantity / Miktar/ Кількість:		
	1.17. Description of commodity / Malın tanımı/ Опис вантажу:				
	1.18. Commodities certified for / Mallar / Товар призначений для Breeding/Damızlık için onaylıdır / Розведення <input checked="" type="checkbox"/>				
	1.19. For import into Turkey / Türkiye'ye ithalat için/ Для імпорту в Туреччину <input checked="" type="checkbox"/>				
1.20. Identification of the commodities / Malların kimliği / Ідентифікація вантажу					
Species (Scientific name) Tür (Bilimsel adı) Види (наукова назва)	Breed / Irk/ Порода	Identification system/ Kimlik sistemi/ Ідентифікаційна система	Identification number/ Kimlik numarası/ Ідентифікаційний номер	Age/ Yaş/ Вік	Sex Cinsiyet Стать

II. Health information / Sağlık bilgileri/ Інформація про стан здоров'я тварин

II.a. Certificate reference number / Sertifika referans numarası
Номер сертифікату /:

II.1. Public Health Attestation / Halk Sağlığı Beyanı / Засвідчення охорони здоров'я:

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described in this certificate / **Ben, aşağıda imzası bulunan resmi veteriner hekim olarak onaylarım ki, bu sertifikada tanımlanan hayvanlar/** Я, що нижче підписався офіційний ветеринар, цим засвідчую, що тварини, описані у цьому сертифікаті:

II.1.1. come from holdings which have been free from any official prohibition on health grounds, for the last 42 days in the case of brucellosis, for the last 30 days in the case of anthrax, for the last six months in the case of rabies, and have not been in contact with animals from holdings which did not satisfy these conditions; / **Brusella nedeniyle son 42 gün içinde, antraks nedeniyle son 30 gün içinde, kuduz nedeniyle son altı ay içinde sağlık gerekçeleriyle herhangi bir resmi yasaklamaya maruz kalmamış bir işletmeden geldiklerini ve bu koşulları yerine getirmeyen başka işletmelerden hayvanlarla temas etmediklerini** / походять з господарств вільних від офіційної заборони за станом здоров'я, протягом останніх 42 днів у випадку бруцельозу, протягом останніх 30 днів у разі сибірки, протягом останніх 6 місяців у разі сказу, і мають бути не в контакті з тваринами з господарств, які не задовольняють цим умовам;

II.1.2. have not received any stilbene or thyrostatic substances, oestrogenic, androgenic, gestagenic or β -agonist substances for purposes other than therapeutic or zootechnic treatment / **ve herhangi bir stillen veya tirostatik madde, tedavi veya zooteknik uygulama dışında başka amaçlara östrojenik, androjenik, gestajenik veya β -agonist maddeler almadıklarını onaylarım/** не отримували будь-які стильбенові чи тиреостатичні речовини, естрогенні, андрогенні, гестагенні чи β антагоністичні речовини не для терапевтичного чи зоотехнічного використання.

II.1.3. animals selected for export and their mothers were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants was effectively enforced / **İhracat için seçilen hayvan ve anneleri et-kemik unu ve greaves ile ruminant beslenmesinin yasaklandığı ve yasaklamanın etkili bir şekilde uygulandığı tarihten sonra doğmuştur/** тварини, відібрані для експорту, та їх матері народилися після набуття чинності заборони на згодовування жуйним тваринам м'ясо-кісткового борошна та шкварок, отриманих від жуйних тварин.

II.1.4. Each animal for export has an ear tag that allows the identification of the property of origin. / **İhraç edilecek her hayvanın orijin işletmenin kimliğini gösterir bir kulak küpesi bulunmaktadır/** Кожна тварина, призначена для експорту має вушну бірку, що дозволяє ідентифікувати її походження.

II.2. Animal Health Attestation / Hayvan Sağlığı Beyanı/ Засвідчення здоров'я тварин:

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the animals described above meet the following requirements / **Ben, aşağıda imzası bulunan resmi veteriner hekim olarak onaylarım ki, yukarıda tanımlanan hayvanlar aşağıdaki şartları karşılamaktadır/** Я, що нижче підписався, офіційний ветеринарний лікар, цим затверджую, що тварини, що описані вище, відповідають таким вимогам:

II.2.1. They come from the territory with code⁽²⁾ which, at the date of issuing this certificate: /⁽²⁾ kodlu topraklardan gelmişlerdir, bu sertifikanın düzenlendiği tarihte söz konusu topraklar/ **Вони походять з території з кодом.....⁽²⁾, на момент видачі сертифікату:**

- (a) Ukraine is recognized free from foot-and-mouth disease (FMD) without vaccination; scrapie of sheep, rinderpest, peste des petits ruminants, brucellosis (Brucella melitensis), Maeda-visna, sheep/goat pox / **Ukrayna koyunlarda scrapie'den, sığır vebasından, koyun/keçi vebasından, brucellosis (B. Melitensis), maedi-visna, koyun/keçi çiçeğinden ve şaptan aşısız ari olarak tanınmaktadır./** Україну визнано офіційно вільною від ящуру (без вакцинації), скрепі овець, чуми великої рогатої худоби, чуми дрібної рогатої худоби, бруцельозу (Brucellamelitensis), маєді-вісни, віспи овець та кіз.
- (b) No case of bluetongue has been confirmed in the Ukraine during the past 2 years. / **Ukraynada son 2 sene süresince herhangi bir mavidil vakası teyit edilmemiştir./** На території України не було зареєстровано жодного випадку блутангу протягом останніх 2 років.

II.2.2. Each animal to be exported has been born and raised in the territory of Ukraine that described under point II.2.1. since birth and without contact with imported cloven-hoofed animals for the last 30 days; / **İhraç edilecek her hayvan madde II.2.1.de tanımlanan topraklarda doğmuş ve yetiştirilmişlerdir ve son 30 gün ithal edilmiş çift trnaklı hayvanlarla temas etmemişlerdir/** кожна тварина, яка експортується була народжена і вихована на території України, яка описана в пункті II.2.1. та не контактувала з імпортованими парнокопитними тваринами за останні 30 днів

II.2.3. They have remained since birth or at least 40 days before dispatch in the holding(s) described under box reference I.10. / **madde I.10.'da tanımlanan işletmelerde, doğduklarından beri ya da sevkıyattan önce en az 40 gün boyunca kalmışlardır. Bu işletmelerin /** вони перебували від народження або щонайменше 40 днів до відправки в господарстві, описаному у підпункті I.10.

(a) in and around which in an area with a 150 km radius, there has been no case / outbreak of bluetongue and epizootic haemorrhagic disease during the previous 60 days / **içinde ve 150 km çapındaki çevresinde, son 60 gün içinde, herhangi bir mavidil ve epizootic haemorrhagic hastalığı vakası/salgını görülmemiştir/** у зоні радіусом 150 км та навкруги не було зареєстровано жодного випадку/спалаху блутангу та епізоотичної геморагічної хвороби протягом останніх 60 днів.

b) in and around which, in an area with a 10 km radius, there has been no case / outbreak of the other diseases referred to in point II.2.1 during the previous 40 days; / **içinde ve 10 km çapındaki çevresinde, son 40 gün içinde, madde II.2.1.'de belirtilen diğer hastalıklara dair vaka/salgın görülmemiştir /** у зоні радіусом 10 км та навкруги не було зареєстровано жодного випадку/спалаху інших хвороб, які описані у пункті II.2.1 протягом останніх 40 днів.

II.2.4. They are not animals to be killed under a national programme for the eradication of disease nor have they been vaccinated against the diseases referred to in point II.2.1. / **hastalıkların eradikasyonuna yönelik bir ulusal program çerçevesinde öldürülecek olan hayvanlar değildir ve Madde II.2.1'de bahsi geçen hastalıklara karşı aşılanmış da değildir/** вони не є тваринами, призначеними для забою в рамках національної програми з викорінення хвороб або їх вакцинували проти хвороб, зазначених у пункті II. 2.1 .

II.2.5. Animals originate from premises, free from the following infectious animal diseases/ **Hayvanlar aşağıdaki enfeksiyöz hayvan hastalıklarından ari işletmelerden gelmektedir.**/ Тварини походять з господарств, вільних від заразних хвороб тварин, у тому числі:

- (a) contagious agalactia of sheep or goats (Mycoplasmaagalactiae, Mycoplasma capricolum, Mycoplasma mycoides var. mycoides "large colony"), within the last six months, / **son 6 ay içinde, koyun veya keçilerde bulaşıcı agalactia (Mycoplasmaagalactiae, Mycoplasma capricolum, Mycoplasma mycoides var. mycoides "büyük koloni").**/ контагіозна агалактія овець чи кіз (Mycoplasmaagalactiae, Mycoplasma capricolum, Mycoplasma mycoides var. mycoides "велика колонія"), протягом останніх 6 місяців;
- (b) paratuberculosis, contagious epididymitis (Brucella ovis) within the last 12 months, /**son 12 ay içinde paratüberküloz, bulaşıcı epididymitis.**/ паратуберкульоз, інфекційний епідидиміт (Brucella ovis) протягом останніх 12 місяців;
- (c) pulmonary adenomatosis within the last three years, / **son 3 yıl içinde pulmoneradenomatosis.**/ пухлярний аденоматоз протягом останніх 3 років;
- (d) have been free from clinical or other evidence of tuberculosis and brucellosis during the three years prior to export, /**ihracattan önceki üç yıl boyunca klinik veya başka türlü bir tüberküloz ve brucella kanıtından ari olmuşlardır.**/ вільні від клінічних чи інших ознак туберкульозу протягом останніх 3 років перед експортом;
- (e) where no EAE (Enzootic Abortion Of Ewes-Ovine Chlamydiosis) has been diagnosed during the past 2 years. The animals have remained in holding since birth, or for the previous 2 years, /**EAE (Enzootic Abortion Of Ewes-Ovine Chlamydiosis) Hastalığı son 2 yıl içinde teşhis edilmemiştir. Hayvanlar doğduklarından beri veya ihracattan önceki 2 yıl boyunca bu işletmede kalmışlardır.** / де немає ЕАО (ензоотичний аборт овець – хламідіозу кіз) протягом останніх 2 років;
- (f) salmonella abortus ovis within the last 12 months, /**son 12 ay içerisinde Salmonella abortus.**/ (сальмонельозу (Salmonella abortus ovis) – протягом останніх 12 місяців;
- (g) contagious lumpy skin disease, Rift Valley fever (RVF), Contagious bovine pleuropneumonia (CBPP), Epizootic hemorrhagic disease (EHD) within the last 12 months, /**son 12 ay içerisinde bulaşıcı lumpy skin hastalığı, Rift Vadisi humması (RVF), bulaşıcı sığır pleuropneumonisi (CBPP), epizootic hemorrhagic hastalığı (EHD).**/ заразного вузликового дерматиту, лихоманки долини Ріфт, інфекційної плевропневмонії, епізоотичної геморагічної хвороби – протягом останніх 12 місяців;
- (h) vesicular stomatitis within the last 6 months, /**son 6 ay içerisinde vesicular stomatitis.**/ везикулярного стоматиту – протягом останніх 6 місяців.

II.2.6. The animals, being exported from the Ukraine, are clinically healthy, are not vaccinated against brucellosis, leptospirosis, foot-and-mouth disease and come from farms and administrative territories, free from contagious animal diseases, including: / **Ukraynadan ihraç edilen hayvanlar klinik olarak sağlıklı olup, brusellosis, leptospirosis, şapa karşı aşılı değillerdir ve bulaşıcı hayvan hastalıkları dahil ari çiftlik ve idari bölgelerden gelmektedirler.** / Тварини, що експортуються з України клінічно здорові, не вакциновані проти бруцельозу, блутангу, ящуру, чуми ВРХ, чуми ДРХ, віспи овець та кіз.

II.2.7. as regards contagious epididymitis of rams (B. ovis), where uncastrated breeding rams are concerned, they must: / **Kastre edilmemiş damızlık koçların contagious epididymitis hastalığı (B. ovis) ile ilgili olarak, hayvanlar** / щодо контагіозного епідидиміту баранів (B. ovis), де утримуються некастровані барани, вони повинні,

- (i) come from a holding on which no case of contagious epididymitis of rams (B. ovis) has been recorded in the past 12 months, / **Koçların contagious epididymitis hastalığının (B. ovis) son 12 aydan beri rapor edilmediği işletmelerden gelmektedirler.** / походити з господарств, де не було зареєстровано жодного випадку контагіозного епідидиміту баранів (B. ovis) протягом останніх 12 місяців,

and/ ve/ та

- (ii) have been kept permanently on that holding for the 60 days preceding consignment, / **Yüklemeden önceki 60 gün içerisinde söz konusu işletmelerde tutulmuşlardır.** / постійно утримувались в господарстві за 60 днів, що передують відправці,

and/ ve/ та

- (iii) have undergone, within 30 days prior to consignment, with a negative results, a test to detect contagious epididymitis of rams (B. ovis). / **Yüklemeden önceki 30 gün içerisinde koçların contagious epididymitis hastalığının (B. ovis) tespiti için teste tabi tutuldu ve sonuçlar negatif bulundu.** / піддалися дослідженню на виявлення контагіозного епідидиміту баранів (B. ovis) з негативним результатом за 30 днів до відправки.

II.2.8. Sheep/Goats to be exported have been subjected to the following tests with negative results during 30 days of quarantine: / **İhraç edilecek koyunlar/keçiler 30 günlük karantina süresince negatif sonuçlarla aşağıdaki testlere tabi tutuldu.** / вівці/кози, що експортуються, під час 30-денного карантину піддавались таким дослідженням з негативними результатами:

- a) -either⁽¹⁾ / ya⁽¹⁾ come from a holdings which are recognized free from Campylobacteriosis within the last three years / **son 3 yıldır Campylobacteriosis hastalığından ari olarak tanınan işletmelerden gelmektedir.**

or⁽¹⁾ /yada⁽¹⁾ /або⁽¹⁾ Complement fixation test for Campylobacteriosis. ⁽¹⁾ / **Campylobacteriosis için komplemant fikzasyon testi ⁽¹⁾ / кампілобактеріоз – реакція зв'язування комплекменту ⁽¹⁾.**

Tarihinde/оп/на(tarix/date/дата) ⁽³⁾

Ear-tag or microchip⁽³⁾ number / **Kulak küpesi veya mikroçip⁽³⁾ numarası**/Номер вушної бірки або мікрочіпа

- b) Micro agglutination test for Leptospirosis (serotypes, L. hardjo, L. pomona, L. tarassovi, L. grippotyphosa). / **Leptospirosis (serotipler, L. hardjo, L. pomona, L. tarassovi, L. grippotyphosa) için mikroaglutinasyon testi** / лептоспіроз – реакція мікроаглютинації (серотип L. hardjo, L. pomona, L. tarassovi, L. grippotyphosa).

Tarihinde/оп/на(tarix/date/дата) ⁽³⁾

Ear-tag or microchip⁽³⁾ number / **Kulak küpesi veya mikroçip⁽³⁾ numarası**/Номер вушної бірки або мікрочіпа

- c) either⁽¹⁾ /ya/або⁽¹⁾ come from a region which is recognized as officially Tuberculosis free for 24 month / **Tüberküloz hastalığından 24 aydır resmi olarak ari tanınan bölgeden gelmektedir** / чи походять з регіону, визнаного офіційно вільним від туберкульозу протягом 24 місяців

or/ ya da/або⁽¹⁾ Tuberculin test for Tuberculosis. / **Tuberculosis için Tüberkülin testi** / чи піддавались дослідженню туберкуліном на туберкульоз

Tarihinde/оп/на(tarix/date/дата) ⁽³⁾

Ear-tag or microchip⁽³⁾ number / **Kulak küpesi veya mikroçip⁽³⁾ numarası** /Номер вушної бірки або мікрочіпа

- d) were tested using an ELISA or AGID test for caprine viral arthritis/encephalitis (CAE) (goats only) during pre-export isolation with negative

results./ **ihracat öncesi izolasyon süresinde ELISA ve AGID testi kullanılarak Caprine viral arthritis/encephalitis (CAE)(sadece keçiler için test edildiler ve negatif sonuç bulundu.**/ були досліджені шляхом ІФА чи агар гель імунодиффузії (AGID) тесту на вірусний артрит-енцефаліт кіз (лише кіз) з негативним результатом протягом ізоляції перед експортом.

II.2.9. they are / were dispatched from their holding(s) of origin, without passing through any market / **orijin işletmesinden/işletmelerinden herhangi bir pazardan geçmeksizin sevkedilmişlerdir./sevkedildiler.** / вони були доставлені з господарств з яких походять, минаючи будь-які ринки

[directly to Turkey] / **[doğrudan Türkiye'ye]** / напряду до Туреччини

II.2.10. Any transport vehicles or containers in which they were loaded were cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant. / **hayvanların yüklendikleri nakliye araçları veya konteynrlar, yüklemmeden önce, resmi olarak onaylanmış bir dezenfektanla temizlenmiş ve dezenfekte edilmişlerdir.**/ будь-який транспортний засіб чи контейнери, в яких вони були завантажені, очищені та дезінфіковані дозволеним дезінфектантом перед завантаженням офіційно.

II.2.11. The animals to be exported were treated against endo and ectoparasites using approved antiparasitic drugs at least 10 days prior to export./**İhraç edilecek hayvanlar ihracattan en az 10 gün önce onaylı antiparaziter ilaçlar kullanılarak iç ve dış parazitlere karşı tedavi edildiler.**/ тварини, що експортуються, були оброблені від ендо- та ектопаразитів, використовуючи затверджені проти паразитичні препарати щонайменше 10 днів до відправки.

II.2.12. They were examined by an official veterinarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of disease, / **Hayvanlar, yüklemmeden önceki 24 saat içinde resmi bir veteriner hekim tarafından muayene edildiler ve herhangi bir hastalığa karşı klinik semptom göstermediler.**/ вони були досліджені офіційним ветеринарним лікарем протягом 24 годин перед завантаженням і не виявили жодних клінічних ознак хвороби.

Notes / Notlar/ Додатки

Part I. / Bölüm I./ Частина I.:

- Box reference I.7.: provide the ISO code of territory / **Madde I.7: toprak parçasının ISO kodu/** пункт I.7.: вкажіть код ISO території.
- Box reference I.13.: registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the entry point into Turkey. / **Madde I.13: Kayıt numarası (tren vagonları veya konteynir ve kamyonlar), uçuş numarası (uçak) veya isim (gemî) girilmelidir. Boşaltma ve geri yükleme durumunda, gönderen, bu durumu Türkiye'ye giriş noktasına bildirmelidir.**/ пункт I.13.: вкажіть реєстраційний номер (вагон потягу чи контейнеру або вантажівки), номер рейсу чи назва (судна). У разі розвантаження й перевантаження, вантажовідправник повинен проінформувати точкою входу в Туреччині.
- Box reference I.20.: identification system: the animals must bear / **Madde I.20: Kimliklendirme sistemi: Hayvanlar/** пункт I.20: система ідентифікації: тварини повинні мати:
 - an individual number which permits tracing of their premises of origin. Specify the identification system (such as tag, tattoos, brand, chip, transponder.) / **orijin yerine ulaşmayı sağlamaya izin verecek ayrı ayrı numaralandırılmış olmalıdır. Kimliklendirme sistemini belirtin (tag, dövme, marka, çip, transponder vb.)**/ індивідуальний номер, який дозволяє відстежувати господарство їх походження. Вкажіть систему ідентифікації (тату, бренд, чіп, транспондер)
 - an eartag that includes the ISO of the exporting country. The individual number must permit tracing of their premises of origin. / **Ihracatçı ülkenin ISO kodunu içeren kulak küpesini taşımalıdır. Orijin yerine ulaşmayı sağlamaya izin verecek ayrı ayrı numaralandırılmış olmalıdır** / вушна бирка, що містить код ISO країни експортера. Індивідуальний номер повинен дозволяти відстеження походження їх господарства.
- Box reference I.20.: Age: Date of birth (dd/mm/yyyy) / **Madde I.20: Yaş: Doğum tarihi (gg/aa/yyyy)**/ пункт I.20: вік, дата народження (дд/мм/рррр)
- Box reference I.20: Sex (M=males, F=female, C=castrated) / **Madde I.20: Cinsiyet (M=erkek, F=dişi, C=kastre)**/ пункт I.20: стать (Ж-жіноча, Ч-чоловіча, К-кастрований)

Part II. / Bölüm II./ Частина II.:

⁽¹⁾Keep as appropriate. / **Uygun şekilde saklayın**/Відповідне.

⁽²⁾Insert the ISO code of the country. / **Ülkenin ISO kodunu giriniz**/ Вкажіть ISO код країни.

⁽³⁾document of test result must be attached with certificate /**test sonuç belgeleri sertifikaya ek olarak beyan edilmelidir**/ документ щодо результатів дослідження має бути доданий до сертифікату.

⁽⁴⁾**Mühür ve imzanın rengi sertifikanın baskı renginden farklı olmalıdır.** / The color of the seal and the signature must be different from the color of printing of the certificate/ колір печатки та підпису має відрізнятися від кольору надрукованого тексту сертифікату

Official veterinarian / **Resmi veteriner hekimin** / Офіційний лікар ветеринарної медицини

Name (in capital letters) / **Adı (büyük harflerle):** Qualification and title / **Yetki ve unvan** / Ім'я великими літерами:

Date / **Tarih**/ Дата: Signature⁽⁴⁾ / **İmza**⁽⁴⁾ / Підпис:

Stamp⁽⁴⁾ / **Mühür**⁽⁴⁾ / Штамп